


**Einladung zur Generalversammlung 2025 der Expertenkommer**  
**Invitation à l'assemblée générale de la Chambre d'Experts**

<b>Eintreffen / Café</b>	<b>09.00 bis 10.00   09h00 à 10h00</b>
<b>Termin / Date</b>	<p><b>Freitag, 9. Mai 2025</b>          10.00 bis 12.30 1. Generalversammlung Mitglieder          12.30 bis 17.00 2. Rahmenprogramm alle Teilnehmer</p> <p><b>Vendredi, le 9 mai 2025</b>          10h00 à 12h30 1. Assemblée générale          12h30 à 17h00 2. programme-cadres pour tout le monde</p>
<p><b>Sitzungsort / Lieu de réunion</b></p> 	<p><b>6370 Stans NW   Mürgstrasse 18   Culinarium Alpinum</b></p> <p><b>CULINARIUM ALPINUM</b>          Tradition bewahren – Genuss erleben – Zukunft nachhaltig gestalten          Das Kulinarische Erbe der Alpen erhält mit dem CULINARIUM ALPINUM eine Heimat. Im ehemaligen Kapuzinerkloster in Stans im Kanton Nidwalden dreht sich alles um die enorme Vielfalt des Alpenraums. Kochkünstler und Schnapsbrennerinnen, Bäuerinnen und Metzger, Sommeliers und Verkosterinnen, Käseprofis und Bäckermeisterinnen kommen hier zusammen, um gemeinsam die Zukunft unseres kulinarischen Kulturraums zu gestalten. Mit Kursen und Seminaren, Produkten und Rezepten und mit einer Gastronomie, die das Kulinarische Erbe der Alpen in all seinen Facetten lebt.          Préserver la tradition - vivre le plaisir - façonner l'avenir de manière durable          Avec <b>CULINARIUM ALPINUM</b>, l'héritage culinaire des Alpes a une patrie. Dans l'ancien couvent des capucins de Stans, dans le canton de Nidwald, tout tourne autour de l'énorme diversité de l'espace alpin. Des artistes culinaires et des distillateurs, des paysans et des bouchers, des sommeliers et des dégustateurs, des professionnels du fromage et des maîtres boulangers se réunissent ici pour façonner ensemble l'avenir de notre espace culturel culinaire. Avec des cours et des séminaires, des produits et des recettes, et avec une gastronomie qui vit l'héritage culinaire des Alpes sous toutes ses facettes.  <a href="http://www.culinarium-alpinum.ch">www.culinarium-alpinum.ch</a></p>
<b>Teilnehmende / Participants</b>	<p><b>1. Generalversammlung/Assemblée générale :</b>          Nur Mitglieder Expertenkommer / Seulement membres Chambre d'Experts</p> <p><b>2. Rahmenprogramm/programme-cadre :</b>          Mitglieder Expertenkommer und von Swiss Engineering   Nichtmitglieder          Membres Chambre d'Experts et de Swiss Engineering   Non-membres</p>
<b>Gäste GV / Invités AG</b>	<p>Giovanni Crupi, Zentralpräsident /président central Swiss Engineering          Joachim Albrecht, Projektleiter / chef de projet          Michael Giger, Projektentwickler / développeur de projet</p>
<b>Protokoll / PV</b>	Gregor Hubbuch

**1. Generalversammlung bis 12.30 Uhr / Assemblée générale jusqu'à 12h30**  
 (Nur für Mitglieder Expertenkommer | seulement pour les membres Chambre d'Experts)

Zeit / Heure	Nr.	Traktandum / Point de l'ordre du jour	Wer / Qui
10:00	1	Begrüssung und Ablauf / Accueil et déroulement	Gregor Hubbuch
10:10	2	Bestimmung der Stimmezähler / Désignation scrutateurs	Gregor Hubbuch
10:15	3	Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 26.4.24 / Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 26.4.24	Mitglieder / Membres
10:25	4	Vorstellung des Projekts TEySy 4.0 / Présentation du projet TEySy 4.0	Michael Giger/ Joachim Albrecht
11:00	6	Revisionsbericht 2024 / Rapport de révision 2024	Bruno Rüegger/Matt Suter
11:10	7	Annahme der Jahresrechnung 2024 und Entlastung des Vorstandes / Acceptation des comptes annuels 2024 et décharge du comité	Mitglieder / Membres
11:25	8	Wahlen / Élections	Mitglieder / Membres
11:45	9	Vorstellung und Beschluss des Budgets 2025 / Présentation et décision du budget 2025	Hugues Lüdi/Mitglieder / Membres
12:05	10	Bestimmung der 2 Delegierten für die DV vom 8.6.24 in Biel von Swiss Engineering / Désignation des 2 délégués à l'AD du 8.6.24 à Bienne de Swiss Engineering	Gregor Hubbuch
12:10	11	Varia und Information Giovanni Crupi vom Zentralvorstand / Varia et information Giovanni Crupi du comité central	Alle / Tous / Giovanni Crupi
12:30	12	ca. Ende der Generalversammlung   offizieller Teil env. fin de la séance et ensuite lunch debout	alle

**2. Rahmenprogramm für Alle  
 Programme-cadres pour tout le monde**

12.30	<b>Mittagessen / repas Culinarium Alpinum</b>	Mitglieder   Gäste membres   non-membres
13.30	<b>Besichtigung ehemaliges Kapuzinerkloster /visite de l'ancien monastère des capucins</b> 	Mitglieder   Gäste membres   non-membres
14.30	<b>Besichtigung Kantonsgericht Nidwalden</b> Begrüssung und Vortrag durch Marcus Schenker, geschäftsleitender Kantonsgerichtspräsident  <b>Visite du tribunal cantonal de Nidwald</b> Accueil et exposé par Marcus Schenker, président exécutif du tribunal cantonal Rathausplatz 1   6370 Stans	
15.30	<b>Geführte Besichtigung durch Stans</b>  <b>Visite guidée de Stans</b>  <a href="http://www.tourismusstans.ch">www.tourismusstans.ch</a>	
16.45	<b>Ende der Veranstaltung   fin de la manifestation</b>	

**Anmeldung für | Inscription pour :**

<b>A</b>	<b>Generalversammlung</b>   offizieller Teil   nur für Mitglieder Expertenkommer <b>Assemblée général</b>   part officiel   seulement pour les membre de la Chambre d'Experts	
<b>B</b>	<b>Mittagessen</b> im Culinarium Alpinum   <b>Repas</b> au Culinarium Alpinum	
<b>C</b>	<b>Besichtigung Kantonsgericht</b>   <b>Visite du tribunal cantonal</b>	
<b>D</b>	Geführte <b>Besichtigung durch Stans</b>   <b>Visite guidée de Stans</b>	
<b>E</b>	Kostenlos   gratuit	Ich bin Mitglied der Expertenkommer   Je suis membre de la Chambre d'Experts
<b>F</b>	CHF 50.-	Ich bin Mitglied von Swiss Engineering, nicht der Expertenkommer   Je suis membre Swiss Engineering, pas de la Chambre d'Experts
<b>G</b>	CHF 50.-	Ich komme gerne als Gast   Je viens volontiers en tant que Non-membre
<b>H</b>	--	Ich interessiere mich für eine Mitgliedschaft in der Expertenkommer   Je suis intéressé(e) par une affiliation à la Chambre d'Experts

**Anmeldung per Mail mit entsprechenden Buchstaben an :  
 Inscription par mail avec les lettres correspondantes à :**

[gh@experts-in-swissengineering.ch](mailto:gh@experts-in-swissengineering.ch)

*z.B. | par ex.*

*ich melde mich gerne für den Anlass vom 9. Mai 2025 an  
 je m'inscrit pour l'événement du 9 mai 2025  
 Hans Muster  
 B, C, D, H*

**Zahlungen vor Ort in BAR oder vorgängig auf :**

**Paiements sur place en espèces ou au préalable sur :**

**IBAN CH78 0070 0110 0062 4571 6**  
 Hombrechtikon

lautend auf | pour : Hugues Lüdi, 8634